Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

►**B**

REGLAMENTO (CE) Nº 1175/2003 DE LA COMISIÓN

de 1 de julio de 2003

por el que se modifican los Reglamentos (CE) nº 883/2001 y (CE) nº 2805/95 que establecen, respectivamente, las normas de aplicación del Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo en lo que respecta a los intercambios comerciales de productos del sector vitivinícola con terceros países, así como las restituciones por exportación en el sector vitivinícola

(DO L 164 de 2.7.2003, p. 8)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		nº	página	fecha
►**M1**	Reglamento (CE) nº 1422/2003 de la Comisión de 8 de agosto de 2003	L 202	7	9.8.2003

▼B

REGLAMENTO (CE) Nº 1175/2003 DE LA COMISIÓN

de 1 de julio de 2003

por el que se modifican los Reglamentos (CE) nº 883/2001 y (CE) nº 2805/95 que establecen, respectivamente, las normas de aplicación del Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo en lo que respecta a los intercambios comerciales de productos del sector vitivinícola con terceros países, así como las restituciones por exportación en el sector vitivinícola

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo, de 17 de mayo de 1999, por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola ([1]), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 806/2003 ([2]), y, en particular, sus artículos 63 y 64,

Considerando lo siguiente:

(1) Recientemente, la Unión Europea ha celebrado acuerdos comerciales con la República Checa ([3]) y con República Eslovaca ([4]), en los que se establecen determinadas concesiones en forma de contingentes arancelarios con respecto a diversos productos agrarios, así como la plena liberalización del comercio en lo que atañe a otros productos agrarios. En el sector vitivinícola, una de las citadas concesiones consiste en la eliminación de las restituciones, aplicable a partir del 1 de junio de 2003.

(2) Las autoridades de la República Checa y de la República Eslovaca se han comprometido a garantizar que sólo se autorizará la importación a esos países de remesas de productos comunitarios incluidos en los acuerdos comerciales en relación con los cuales no se hayan otorgado restituciones. A estos efectos, han de modificarse: el apartado 6 del artículo 9 del Reglamento (CE) nº 883/2001 de la Comisión, de 24 de abril de 2001, por el que se establecen las normas de aplicación del Reglamento (CE) nº 1493/1999 del Consejo en lo que respecta a los intercambios comerciales de productos del sector vitivinícola con terceros países ([5]); cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 715/2003 ([6]), así como el artículo 1 del Reglamento (CE) nº 2805/95 de la Comisión, de 5 de diciembre de 1995, por el que se fijan las restituciones por exportación en el sectorvitivinícola y se deroga el Reglamento (CE) nº 2137/93 ([7]), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 715/2003.

(3) Las medidas previstas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité de gestión del vino.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

▼M1

Los certificados de exportación ya expedidos, con fijación anticipada de la restitución, sólo serán válidos para las exportaciones efectuadas hasta el 31 de mayo de 2003 con destino a la República Checa y la República Eslovaca. La garantía a que se refiere el apartado 2 del artículo 4 del Reglamento (CE) nº 883/2001 se liberará proporcionalmente a las cantidades no utilizadas.

([1]) DO L 179 de 14.7.1999, p. 1.
([2]) DO L 122 de 16.5.2003, p. 1.
([3]) DO L 107 de 30.4.2003, p. 12.
([4]) DO L 107 de 30.4.2003, p. 36.
([5]) DO L 128 de 10.5.2001, p. 1.
([6]) DO L 104 de 25.4.2003, p. 13.
([7]) DO L 291 de 6.12.1995, p. 10.

▼B

Artículo 2

El anexo IV del Reglamento (CE) nº 883/2001, que contiene la lista de países por zona de destino a que se refiere el apartado 6 del artículo 9, se sustituirá por el anexo I del presente Reglamento.

Artículo 3

El anexo del Reglamento (CE) nº 2805/95, relativo a la definición de otros destinos, se sustituirá por el anexo II del presente Reglamento.

Artículo 4

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Será aplicable a partir del 1 de junio de 2003.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼B

ANEXO I

«ANEXO IV

Lista de países por zona de destino a que se refiere el apartado 6 del artículo 9

Zona 1: África

Angola, Benín, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Cabo Verde, Comoras, Costa de Marfil, Chad, Egipto, Eritrea, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Kenia, Lesoto, Liberia, Libia, Madagascar, Malaui, Malí, Mauricio, Mauritania, Mayotte, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, República Centroafricana, República del Congo, República Democrática del Congo, Ruanda, Santa Elena, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Suazilandia, Tanzania, Territorio Británico del Océano Índico, Togo, Uganda, Yibuti, Zambia y Zimbabue.

Zona 2: Asia y Oceanía

Afganistán, Arabia Saudí, Bahráin, Bangladesh, Bután, Brunei, Camboya, China, Cisjordania/Banda de Gaza, Corea del Norte, Corea del Sur, Emiratos Árabes Unidos, Federación de los Estados de Micronesia, Filipinas, Fiyi, Hong Kong, Islas Marianas del Norte, Islas Marshall, Islas Salomón, Islas Wallis y Futuna, India, Indonesia, Irán, Iraq, Japón, Jordania, Kiribati, Kuwait, Laos, Líbano, Macao, Malasia, Maldivas, Mongolia, Myanmar, Nauru, Nepal, Nueva Caledonia, Nueva Zelanda, Oceanía americana, Oceanía australiana, Oceanía neozelandesa, Omán, Pakistán, Palaos, Papúa-Nueva Guinea, Pitcairn, Polinesia Francesa, Qatar, Samoa, Singapur, Sri Lanka, Siria, Taiwán, Tailandia, Timor Oriental, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam y Yemen.

Zona 3: Europa del Este y países de la CEI

Albania, Armenia, Azerbaiyán, Bielorrusia, Georgia, Kazajistán, Kirguizistán, Letonia, Moldavia, Rusia, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania y Uzbekistán,

Zona 4: Europa Occidental

Andorra, Ceuta y Melilla, Ciudad del Vaticano, Gibraltar, Islandia, Islas Feroe, Liechtenstein, Malta, Noruega, San Marino.»

▼B

ANEXO II

«ANEXO

del Reglamento (CE) nº 1574/2002 de la Comisión, que modifica el Reglamento (CE) nº 2805/95 por el que se fijan las restituciones por exportación en el sector vitivinícola

Código producto	Destino	Unidad de medida	Importe restitución
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 y W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 y W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 y W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358

▼B

Código producto	Destino	Unidad de medida	Importe restitución
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 y W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 y W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 y W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 y W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 y W03	EUR/hl	14,250

▼B

NB: Los códigos de los productos y los códigos de destino de la serie "A" son los que figuran en el Reglamento (CEE) nº 3846/87 de la Comisión (DO L 366 de 24.12.1987, p. 1), según ha sido modificado.

Los códigos numéricos de los destinos son los que figuran en el Reglamento (CE) nº 2032/2000 de la Comisión (DO L 243 28.9.2000, p. 14).

Son otros destinos:

W01: Arabia Saudí, Brunei, Camerún, Corea del Sur, China, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Gabón, Guinea Ecuatorial, Hong Kong, India, Indonesia, Japón, Libia, Malasia, Nigeria, Singapur, Tailandia, Taiwán, Vietnam.

W02: Todos los países del continente africano, excepto: Argelia, Marruecos, Túnez, Sudáfrica.

W03: Todos los destinos, excepto: África, América, Australia, Bosnia y Hercegovina, Croacia, Chipre, Israel, República federal de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) Eslovenia, Suiza, Antigua República Yugoslava de Macedonia, Turquía, Hungría, Bulgaria, Rumanía, Estonia, Lituania, Polonia, República Checa y República Eslovaca.»